

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 129 (2003)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Weltläufig  
**Autor:** Höss, Dieter  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-604963>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

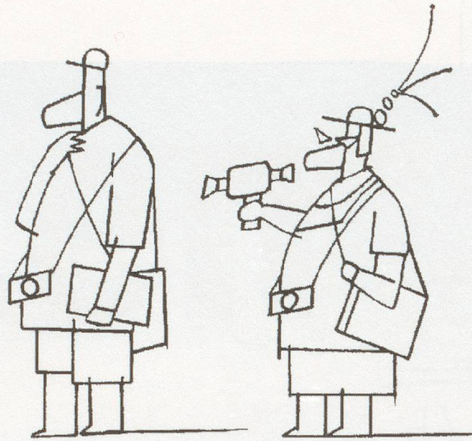
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.04.2026

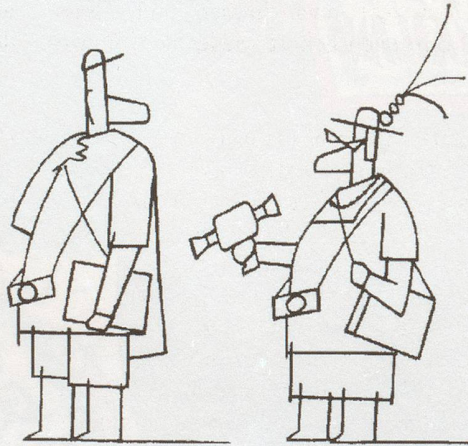
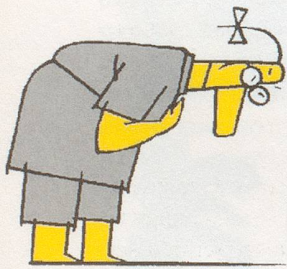
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Weltläufig

Herr Schmidt  
nimmt gern  
im Ausland an,  
womit er dann  
beweisen kann:  
Er ist kein  
Waisenknäbchen.  
Seit er geschäftlich  
letztes Jahr  
in China war,  
speist er sogar  
sein Eisbein jetzt  
mit Stäbchen.

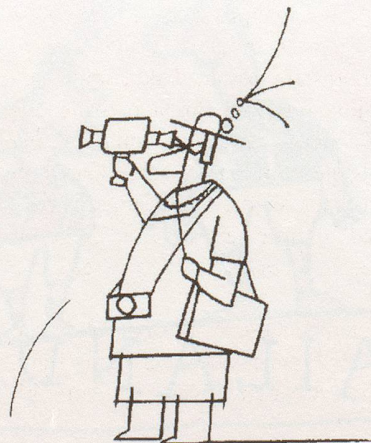
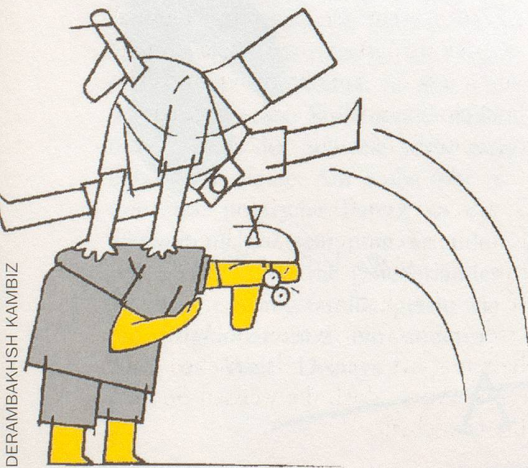
*Dieter Höss*



## Nur für den Hausgebrauch

Mit den Gebräuchen sei bekannt,  
reist du in ein fremdes Land.  
Lässt du gern die Sau mal 'raus,  
mach' das nur im eigenen Haus.  
Man wird im Ausland leicht verkannt.

*Joachim Martens*



## Ferne Länder

Die Menschheit als Ganzes wird erst  
dann klüger werden, wenn der Begriff  
für «Dummkopf» in allen Sprachen das  
selbe Wort ist ...

Warum Fremdsprachen lernen? Um  
festzustellen, dass man im fernsten  
Kontinent genauso vielfältig  
beschimpft und beleidigt wird, wie  
daheim?

*Harald Eckert*